



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche 8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft 8.0.1. - Servizio Sport 8.0.1. - Dienststelle für Sport	3023	29/08/2023

OGGETTO/BETREFF:

AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI ORGANIZZAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE "FESTIVAL DEL MOVIMENTO 2023" ALLA UISP APS COMITATO TERRITORIALE DI BOLZANO, CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 24.000,00 (AL NETTO DI IVA).
CODICE C.I.G.: ZA03C209F8

DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE ORGANISATION DER VERANTSTALTUNG „FESTIVAL DER BEWEGUNG 2023“ AN DAS UISP APS TERRITORIALES KOMITEE BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 24.000,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER).
CIG-CODE: ZA03C209F8

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;	Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.
Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 " <i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i> ", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;	Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „ <i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i> “, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.
Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;	Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.
Visto il vigente " <i>Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano</i> ", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;	Es wurde Einsicht genommen in die geltende „ <i>Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen</i> “, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.
Visto il vigente " <i>Regolamento di contabilità</i> " del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;	Es wurde Einsicht genommen in die geltende „ <i>Gemeindeordnung über das Rechnungswesen</i> “ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Premesso che l'Assessorato alle Politiche Sociali, Tempo Libero e Sport ha tra i suoi obiettivi il sostegno e la promozione di iniziative che avvicinino i cittadini allo sport

Das Assessorat für Soziales, Freizeit und Sport hat die Unterstützung und Förderung von Initiativen, welche die Bevölkerung zum Sport hinführen, als Zielsetzung.

In tale ottica è intenzione dell'Assessorato organizzare anche per l'anno 2023 una giornata presso i prati del Talvera nel corso della quale le associazioni sportive bolzanine iscritte all'albo 2023 della città di Bolzano avranno modo non soltanto di far conoscere le attività da loro proposte, ma anche di far provare le diverse discipline ai cittadini. Questo in considerazione del fatto che il Festival del Movimento infatti non sarà incentrato solamente all'avvicinamento alla pratica dello sport agonistico, ma sul movimento in ogni sua accezione. All'iniziativa parteciperanno circa una cinquantina di associazioni suddivise per diverse aree tematiche.

Aus diesem Blickwinkel beabsichtigt das Assessorat auch im Jahr 2023 einen Tag auf den Bozner Talferwiesen zu organisieren, bei welchem die Sportvereine, die im Jahr 2023 im Album der Vereine (Sport) der Stadt Bozen eingetragen waren, ihre Tätigkeit präsentieren können, wobei auch verschiedene Sportdisziplinen von den Bürgern ausprobiert werden können. Im Mittelpunkt des Festivals der Bewegung steht nämlich nicht nur die Heranführung an den Leistungssport, sondern die Bewegung in all ihren Formen. Es werden ungefähr fünfzig Sportvereine, welche aus den unterschiedlichsten Bereichen kommen und in solche aufgeteilt sind, an der Veranstaltung teilnehmen.

Premesso che si è reso necessario provvedere all'affidamento del servizio in generale di organizzazione della manifestazione "Festival del Movimento" attraverso i seguenti servizi che sono necessari per garantire l'espletamento dell'evento:

- Elaborazione della grafica per la pubblicità/comunicazione dell'evento sui media tradizionali e sui social media comprensive di magliette Staff (circa 50 pezzi);
- Stampe: 3 cartellonistica informativa, 20 manifesti (della grandezza 70x100 cm), 5000 flyer con mappa e programma per giornata evento, 6

Es wird vorausgeschickt, dass es für die Durchführung der Veranstaltung „Festival der Bewegung“, notwendig ist, die Vergabe der Dienstleistung für die Organisation der Veranstaltung mittels der Durchführung der folgenden Dienstleistungen zu übertragen:

- Erarbeitung der Grafik für die Bewerbung der Veranstaltung in den traditionellen sowie in den sozialen Medien inkl. 50 Leibchen für die Mitarbeiter,
- Druck von 3 Info-Tafeln, 20 Plakaten (Größe 70x100 cm), 5.000 Flugblättern mit Lageplan und Programm der Veranstaltung, 6 forex PhotoPoint e 50

- forex PhotoPoint e 50 adesivi per gli stand delle associazioni;
- Fornitura di due gonfiabili personalizzati (1 autogonfiante senza utilizzo di elettricità e 1 collegato con l'elettricità) per palco e zona accesso manifestazione
- Pubblicizzazione dell'evento sui media tradizionali e sui social media seguito da personale apposito;
- Elaborazione di una documentazione con relativo materiale fotografico sullo svolgimento dell'evento;
- Noleggio e montaggio/smontaggio 3 casette legno per l'accoglienza dei partecipanti;
- Presenza di un tecnico audio presso il palco piazzale feste per complessive 10 ore ;
- Presenza di un tecnico + impianto audio piazzale zona sportiva Talvera per complessive 10 ore;
- 2 Speaker palco e zona scolastica per complessive 20 ore;
- Personale (per allestimento della manifestazione, adetti all'accoglienza, responsabili di zona e gestione del PhotoPoint), che segue la manifestazione durante la giornata dell'evento (circa 30 persone per un numero complessivo circa 300 ore) comprensivo del costo per un pranzo;
- Reperimento e collocamento di bagni ammobili e di cassonetti per i rifiuti con relativa pulizia finale;
- Attività amministrativa per l'organizzazione dell'evento (logistica, incontri organizzativi con le società partecipanti, incontri con enti pubblici locali ecc.) per almeno 200 ore;
- Servizio assistenza medico-sanitaria da parte di 2 persone della Croce Rossa per complessive 16 ore;
- Assicurazione dell'evento + Dichiarazione SIAE;
- Elettricista per collegamenti vari richiesti dalle associazioni partecipanti;
- Aufkleber für die Vereinsstände;
- Lieferung von zwei maßgeschneiderten Aufblasanlagen (1 selbstaufblasend ohne Strom und 1 mit Stromanschluss) für die Bühne und den Zugangsbereich der Veranstaltung;
- Bewerbung des Events in den traditionellen und sozialen Medien durch eigenes Personal;
- Erarbeitung einer Dokumentation mit entsprechendem Fotomaterial über den Verlauf der Veranstaltung;
- Anmietung mit Auf- und Abbau von drei Holzhäuschen als Empfang für die Teilnehmer;
- Präsenz vor Ort eines Tontechnikers bei der Bühne am Festplatz im Ausmaß von insgesamt 10 Stunden;
- Präsenz eines Technikers und einer Audio-Anlage auf den Plätzen in der Sportzone Talfer im Ausmaß von insgesamt 10 Stunden;
- 2 Moderatoren auf der Bühne und in der Schulzone für insgesamt 20 Stunden;
- Personal (für den Aufbau der Veranstaltung, Empfangsmitarbeiter, Bereichsleiter und PhotoPoint-Personal), das die Veranstaltung während des Veranstaltungstages begleitet (ca. 30 Personen bei einer Gesamtzahl von ca. 300 Stunden), einschließlich der Kosten für ein Mittagessen inklusive;
- Besorgung und Aufstellen der mobilen WC's und der Abfalltonnen und Reinigung am Ende des Tages;
- Verwaltungstätigkeit für die Organisation der Veranstaltung (Treffen mit den teilnehmenden Vereinen und zuständigen Ämtern usw.) im Ausmaß von mindestens 200 Stunden;
- Gewährleistung einer medizinisch-sanitären Assistenz durch das Rote Kreuz für insgesamt 16 Stunden;
- Veranstaltungsversicherung + SIAE-Erklärung
- Elektriker für verschiedene Anschlüsse, die von den beteiligten Sportvereine benötigt werden;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G.

disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Preso atto che in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>).

Dato atto che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza;

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 per le modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI in quanto la prestazione ha una durata non superiore ai 5 giorni-uomo. Non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Preso atto che mediante la consultazione dell'elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP), ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico UISP APS Comitato territoriale di Bolzano, con sede in Bolzano Via Firenze 37/A, P.I. 02842970218 il quale è stato invitato con nota prot. N. 222052/2023 del 07/08/2023, ad inoltrare il relativo preventivo di spesa, in considerazione del fatto che lo stesso si contraddistingue per la pluriennale esperienza e competenza nell'ambito della promozione ed organizzazione di eventi sportivi;

Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen wird.

Angesichts der Tatsache, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes bestehen.

gemäß Art. 26, Abs 3-bis des GvD 81/2008 aufgrund der Modalitäten des Ablaufs der Ausschreibung die Erstellung des DUVRI nicht notwendig ist, weil die Dienstleistungen nicht länger als 5 Tage pro Mann dauern und folglich keine Sicherheitskosten bestehen;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 26, Absatz 2 L.G. Nr. 16/2015 i.g.F und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen.

Nach Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, das vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestellt wird, wurde im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ der Wirtschaftsteilnehmer UISP APS Territoriales Komitee Bozen, mit Sitz in Bozen, Florenzerstrasse 37/A, Mwst.nr. 02842970218 als Auftragnehmer ausgesucht, das mit dem Schreiben Prot. Nr. 222052/2023 vom 07.08.2023 ersucht wurde, ein entsprechendes Angebot vorzulegen, zumal sich UISP APS über eine mehrjährige Erfahrung und Fachkenntnis bei der Förderung und Organisation von Sportveranstaltungen, verfügt.

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Visto il preventivo di spesa di data 08/08/2023 n. prot. 224251 ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 24.000.00.- oltre IVA, di cui Euro 0.- per oneri di sicurezza per rischi interferenti non soggetti a ribasso, in quanto la ditta è in grado di fornire un prodotto rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato in quanto si è proceduto alla comparazione dei listini di mercato;

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 049892/2023 del portale www.bandi-altoadige.it);

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

La Direttrice della Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 08.08.2023 Prot. Nr. 224251 für eine Gesamtausgabe von Euro 24.000.00.- MwSt. ausgenommen, davon Euro 0.- für Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, da der Wirtschaftsteilnehmer ein den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechendes Produkt im Einklang mit den Marktwerten liefern kann und die Verwaltung den Vergleich der Marktpreise vorgenommen hat;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 049892/2023 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

determina:

die Direktorin der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di organizzazione della manifestazione "Festival del Movimento 2023" alla UISP APS Comitato territoriale di Bolzano P.IVA 02842970218 con sede legale a Bolzano, Via Firenze 37/A che si terrà il giorno 02 settembre 2023, per le motivazioni espresse in premessa, per l'importo di 24.000,00 euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 08/08/2023 n. prot. 224251 e rispettivamente offerta di data 21/08/2023, ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
 - di quantificare in euro 29.280,00 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio,
 - di approvare la spesa derivante di Euro 29.280,00 (I.V.A. 22% compresa);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 29.280,00 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso Servizio Sport del Comune di Bolzano, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del
- die Dienstleistung für die Organisation der Veranstaltung „Festival der Bewegung 2023“ der sich am 02. September 2023 abspielt, aus den vorher dargelegten Gründen, der UISP APS Territoriales Komitee Bozen, mit Sitz in Bozen, Florenzerstrasse Nr. 37/A Mwstnr. 02842970218 für den Betrag von 24.000,00 Euro, (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 08.08.2023 Prot. Nr. 224251 bzw. des Angebotes vom 21.08.2023 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
 - den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 29.280,00 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
 - die daraus entstehende Ausgabe von 29.280,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von 29.280,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
 - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Dienststelle Sport der Gemeinde Bozen hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der

D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- Di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" Determinazioni sotto i 40.000/150.000 €, ai fini della generale conoscenza.

Contro il presente provvedimento può essere

Determina n./Verfügung Nr.3023/2023

„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 140.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- Iim Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" Verfügungen unter 40.000/150.000 Euro zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann

8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche
8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	3579	06011.03.020200005	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	29.280,00

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
PICHLER ULRIKE / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

53914c38f495e4eb6f9548292097a69a24c0a1b9593ccabf39a27f7cb23aa956 - 11364748 - det_testo_proposta_23-08-2023_08-43-05.doc
3859a83f0e5bf1d795f9f3fa2eb8c029169f588459ee4b48631fb87ca46ece8b - 11364749 - det_Verbale_23-08-2023_08-50-15.doc